



---

## **Вспомогательный орган по осуществлению**

**Сорок шестая сессия**

**Бонн, 8–18 мая 2017 года**

Подпункты а) и b) пункта 16 повестки дня

**Административные, финансовые и институциональные вопросы**

**Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов**

**Прочие финансовые и бюджетные вопросы**

## **Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов и другие финансовые и бюджетные вопросы**

### **Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) рассмотрел предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов и предлагаемый бюджет международного регистрационного журнала операций (МРЖО) на двухгодичный период 2018–2019 годов<sup>1</sup>.
2. Он рекомендовал Конференции Сторон (КС) утвердить на ее двадцать третьей сессии (ноябрь 2017 года) основной бюджет по программам в размере 56 889 092 евро на двухгодичный период 2018–2019 годов.
3. ВОО уполномочил Исполнительного секретаря уведомить Стороны об их взносах за 2018 год на основе размера бюджета, указанного в пункте 2 выше, принимая во внимание специальный ежегодный взнос принимающего правительства в размере 766 938 евро.
4. ВОО также уполномочил Исполнительного секретаря уведомить соответствующие Стороны об установленных для них ежегодных сборах за 2018 год, связанных с подключением их национальных реестров к МРЖО и с его использованием, а также с соответствующей деятельностью администратора МРЖО.
5. ВОО, без ущерба для будущих процессов, просил секретариат подготовить пересмотренный документ по программе работы с бюджетными ассигнованиями на основе документов FCCC/SBI/2017/4/Add.1 и FCCC/SBI/2017/INF.8, а также полученных материалов и мнений, выраженных Сторонами, для рассмотрения на ВОО 47 (ноябрь 2017 года).
6. Он просил секретариат организовать в ходе ВОО 47, при условии наличия финансовых ресурсов, техническое рабочее совещание с целью обсуждения возможных путей повышения эффективности и транспарентности бюджетного

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2017/4 и Add.2.



процесса, принимая во внимание информацию, представленную на веб-сайте РКИКООН, включая такие вопросы, как:

- a) варианты повышения гибкости средств в Целевом фонде для вспомогательной деятельности;
- b) пути решения проблемы задолженности по взносам в основной бюджет;
- c) распределение ресурсов в Целевом фонде для основного бюджета РКИКООН и Целевом фонде для вспомогательной деятельности;
- d) уровень резерва оборотного капитала.

7. Он поручил своему Председателю представить доклад об итогах технического рабочего совещания, упомянутого в пункте 6 выше, для рассмотрения на ВОО 47, с тем чтобы представить секретариату указания в части осуществления бюджета по программам.

8. ВОО просил секретариат подготовить доклад о работе технического совещания, упомянутого в пункте 6 выше, для рассмотрения на ВОО 48 (апрель–май 2018 года).

9. ВОО рекомендовал проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов для рассмотрения и принятия на КС 23 и предложил Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения в ходе второй части ее первой сессии (ноябрь 2017 года), принять к сведению это решение после его принятия КС (текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2017/L.18/Add.1). Он также рекомендовал проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, поскольку оно относится к Киотскому протоколу, для рассмотрения и утверждения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее тринадцатой сессии (ноябрь 2017 года) (текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2017/L.18/Add.2).

---